

Tilaja Purchaser
KONTINO OY AB
PL:2701301 VANTAA FINLAND
Tilauksen nro. Order No.

1110577

Tilauksen vahvistus Order Confirmation
75945AVastaanottaja Consignee
OY KONTINO AB
HAKINTIE 8
01380 VANTAA FINLAND
Asiakkaan merkki Shipping mark
1110577Päivämäärä Date
23.05.2017
Valmistajan merkki
Mark of the ManufacturerLehti Grade
SSAB DOMEX 355MC D

Laatuvaatimukset Quality Specifications

HSF FINE GRAIN STEEL MEETS REQ.OF EN10149-2 S355MC

Lisävaatimukset Additional requirements

Jatkuvavaliutua hapetusrästä
Oxygen steel, continuous casting
Fully killed, Fine grain practiced

Pos. Item	Sulatus k era nro Cast. test No	T-tila Cond	Vetokoe Tensile test				REH MPa	REL MPa	RT05 MPa	RP02 MPa	°C	K2	RM MPa	A %	REH /RM	RM - AS	RAZ %	Keskiarvo Average	Huom Nb	Paisto Tempering °C
			K2	K3	K4	K5														
120	73381	011	TM 32							392			480	31				32	0.5	
120	73381	031	TM 32							395			481	31				32	0.5	

K2: 32-CENTRE LONGITUDINAL

K5: 32=120 MM WIDE BEND TEST

TM=THERMOMECH. TREATED

Pos. Item	Sulatus k era nro Cast. test No	Iskukoe Impact test		Silkeamurtuma Ductile fracture			Eriskokokeel Special tests		Huom No	Päästö tempering °C										
		K3	°C.	1	2	3	Keskiaivo Average	K4			°C.	1	2	Keskiaivo Average						
120	73381	011	131	-020	281	267	282													
120	73381	031	131	-020	265	226	210													

K3: 131=CH-V/ISO-VUJ,10X10,CENTRE, LONGIT, KV600

SSAB

ANALYYSITODISTUS ANALYSIS CERTIFICATE ANALYSEBESCHEINIGUNG COMPOSITIO CHIMIQUE CERTIFICAT СЕРТИФИКАТ АНАЛИЗА

3/3
75945A-008
22.05.2017

(-ppm)

Päivämäärä Date Datum Date Date
23.05.2017 MLK

Sulatus nro Cast No Schmelzen Nr No de caziun № Плавки	Koe nro Test No Prüf Nr Essai No № Проб	Positio Item Poste Poste Поз	Cekiv Ceq Ceq Ceq Cekiv	Analysi % Chemical composition % Composition Chimique % Анализ массы %	Chemisch Zusammensetzung % Composition Chimique % Анализ массы %	C	SI	MN	P	S	AL	NB	V	TI
73381	120	21	055	01	0.82	0.11	0.06	0.30	0.24	0.10	0.00			

CEQ=C+MN/6+(CR+MO+V)/5+(NI+CU)/15

Raabe Steel Works

Testaus ja tarkastus
Prüfung und Kontrolle
Essais et Contrôle
Испытание и контроль качества

Minna Valkama

MINNA VALKAMA

Valtuutettu tarkastaja
Sachverständiger
Yhtymä Company Name
Yhteisö Yhteisö
Authorized inspection representative
Inspector
Yhtymä Yhteisö
Yhteisö Yhteisö

Steel manufactured and supplied by Raabe Steel Works is free from radiation.
Производимая на металлургическом комбинате «Raabe Steel Works» и поставляемая
для заготовки сталь не излучает радиации.

Telekopio Telefax: 020 592 2736
Telefon 020 592 2736
Y-tunnus Business ID: 2389445-7

Puhelin Telephone: 020 5911
Telefon 020 5911

Osasto Address: PL 93, P.O. Box 93
FIN-02101 RAABE FINI AND

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
75945A08	22.05.2017	14730
Customer's order		
1110577		

Consignee

OY KONTINO AB

Buyer

KONTINO OY AB

HAKINTIE 6

PL 27

01380 VANTAA FINLAND

01301 VANTAA FINLAND

Country of origin

FINLAND

Country of destination

FINLAND

Terms of delivery

DAP (INCOTERMS 2010)
HAKKILA

Mode of delivery

TRUCK

Final destination

HAKKILA

Marks and numbers

1110577

Number and description of goods

76 HOT ROLLED STEEL PLATES IN BUNDLES

Weight

40365 KG

PART DELIVERY

Invoicing weight
ACTUAL

Item	Quality specification			Charge	Packages		Pcs	Weight kg
	HOT ROLLED STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES							
	SSAB DOMEX 355MC D .							
	XD355158							
120	15.00	1500	3000	73381 011	17	P001	4	2125
				73381 011	18	P002	4	2125
				73381 011	19	P003	4	2125
				73381 011	20	P004	4	2125
				73381 011	21	P005	4	2125
				73381 011	22	P006	3	1590
				73381 011	23	P007	3	1595
				73381 031	11	P008	4	2130
				73381 031	12	P009	4	2125
				73381 031	13	P010	4	2125
				73381 031	14	P011	4	2125
				73381 031	15	P012	4	2125
				73381 031	16	P013	4	2120
				73381 031	17	P014	4	2120
				73381 031	18	P015	4	2120
				73381 031	19	P016	4	2125
				73381 031	20	P017	4	2125
				73381 031	21	P018	4	2125

DISPATCH LIST/PACKING LIST

Number	Date	Loading order number
75945A08	22.05.2017	14730
Customer's order		

1110577

Item	Quality specification	Charge	Packages	Pcs	Weight kg
HOT ROLLED STEEL IN BUNDLES CUT LENGTHS MILL EDGES					
SSAB DOMEX 355MC D .					
XD355158					
120	15.00 1500	3000 73381 031	22 P019	4	2125
		73381 031	23 P020	2	1065
			*	76	40365
CONSIGNMENT TOTAL			***	20	76
					40365
CN	ITEMS				
72085198	120				